

CONDITIONS D'UTILISATION DES IMAGES TÉLÉCHARGÉES

L'utilisation **non commerciale** de ces images numériques est libre et gratuite. Elles peuvent être reproduites, distribuées et communiquées au public à des fins de recherche exclusivement et selon les modalités suivantes :

- Toute image utilisée dans le cadre d'un projet de recherche doit être citée correctement en suivant le modèle suivant : Auteur, titre du document ou nom d'objet, date, Musée McCord, cote complète;
- Il est défendu de modifier, de transformer ou d'adapter cette image;
- L'utilisation d'une image à des fins commerciales est interdite sans l'autorisation préalable du Musée McCord.

En ce qui concerne les conditions d'utilisation **commerciale** des fichiers d'images, vous pouvez consulter la section « [Services photographiques et droits d'auteur](#) » du site Web du Musée McCord. Pour toutes questions supplémentaires, veuillez communiquer avec nous par courriel à l'adresse photo@mccord-stewart.ca.

Dans le cadre de ses missions de conservation et de diffusion, le Musée procède à la numérisation d'archives de sa collection en vue de les rendre accessibles sur son site Web (<http://www.musee-mccord.qc.ca/fr/>). Ces images ont été mises en ligne dans le respect des législations liées aux domaines du livre et des archives (Loi sur le droit d'auteur, Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé et Loi sur les archives). Malgré des recherches exhaustives pour retrouver les titulaires de droits afin d'obtenir leur autorisation préalable, certains d'entre eux demeurent introuvables. Si vous constatez que la diffusion d'un document porte atteinte à vos droits, écrivez-nous à reference@mccord-stewart.ca.

C104 North-West Company Collection

CONDITIONS FOR USING AND DOWNLOADING IMAGES

These digital images are free for **non-commercial** use. They may be reproduced, distributed and transmitted to the public for research purposes only, under the following terms and conditions:

- Images used in a research project must be properly cited using the following format: Author, title of document or name of object, date, McCord Museum, complete reference number.
- Images may not be modified, transformed or adapted.
- Images may not be used for commercial purposes without the prior permission of the McCord Museum.

For information on the conditions governing the **commercial** use of digital images, please see the "[Photographic Services and Copyright](#)" section of the McCord Museum's Website. Should you have any questions, please email the Museum at: photo@mccord-stewart.ca.

As part of its mission to preserve and disseminate, the Museum is digitizing the archives in its collection to make them available on its Website (<http://www.musee-mccord.qc.ca/en/>). These images are being uploaded in accordance with the laws governing books and archives (Copyright Act, Act Respecting the Protection of Personal Information in the Private Sector and Archives Act). Although we have conducted extensive research to discover the rights holders to obtain their prior permission, some could not be located. If you discover that the dissemination of a given record violates your copyrights, please contact us at reference@mccord-stewart.ca.

C104/C - Table des matières

- M935.26.2 - Account of John MacDonald with McTavish, Frobisher and Co. - 1806-11-29
- M935.47.1 - Account of John MacDonald with McTavish, McGillivray and Co. - 1807-11-30
- M2658 - Allan McDonell Esq in account current with McTavish, McGillivray and Co. - 1820-11-30
- M2936 - Allan McDonell Esq in account current with McTavish, McGillivray and Co. - 1820-11-30
- M999.107.1 - Bill of Lading, Ewerreta by Alexander Patterson for Leith, Jamieson & Company. - 1800-03-25
- M2735 - Canot No 25. - 1802-05-06
- M2736 - Bill of Lading of Canoe No. 17. – 1806
- M12979 - Promissory note by Forsyth, Richardson and Co to André St-Jean. - 1799-08-16
- M4642 - Order on behalf of John McDougall of the North West Company for the payment of Dr. Robert Nelson. - 1815-11-13
- M935.48.1 - Bill by John MacDonald to K. Walker. - 1815-04-18

Interest Account.

1805													
	November To Balance												
	1806												
	August To Mr. David Fraser & Co.												
	September To Cash												
Amount Carried to Debit in A/c												£ 123 9 2	

John Mc Donald
1805

D^r Mr John Mc Donald in Account Current with Mr Tavish Frobisher & C^o

1805			
Nov. 30	To Balance per Accts. rendered to date	2043 13 10	
1805			
Aug. 25	To M ^r Tavish Fraser & C ^o or a lottery ticket \$19.10	11 2 2½	
Sept. 30	To Cash 18 th inst. of Walker the Hairdressers Account	2 1 10	
Nov. 29	To Agents of North West C ^o for 25 best Brown Martins del'd D. Mc Gillivray 20 ^f	25 ~ ~	
"	To Ditto — for amount their account against him at Kamaniestiquia in the year 1805 sum £16.12	51 7 8	
"	To North West C ^o 1805 for his 2/5 th share of that outfit	3630 4 ~	
"	To Interest per Account	123 9 2	

Currency £ 5886 18 8½

3630 . 4
1552 . 6 . 87a
2287 . 17 . 3 7a
712 . 2 . 7 7a
£ 3000 ~ ~

1805			
Nov. 29	By Angus Shaw for Will. Hamiltons Draft on Geo. Hamilton in his favor	3 15 1 10	
"	By North West C ^o 1804 for his 2/5 th share Balance of that Accts.	323 14 10	
"	By Ditto — 1805 for 2/5 th £ 50 — £ 50 — £ 50	4215 15 4	
"	By Balance due from Mr John Mc Donald this day (say) One Thousand Three hundred, and Thirty Two pounds, six Shillings and Eight pence halfpenny). Currency. — ite being liable to be further debited or credited according to the reserves noted in the several accounts to which this has reference	1332 6 8½	

Currency £ 5886 18 8½

Errors Excepted.

Montreal 29th Nov^r 1805

Mc Tavish Frobisher & C^o

Dr. John McDonald in Intrest to 30th November 1807

App M263
135

1806	Amount	Date	1807	Amount
December	£1302.6.8 <i>7<i>2</i></i>	30th November 1806	Oct 1 <i>10</i>	£799.18.10 <i>5</i>
1807				
September - Cash	15.9	15 Sept.	1807. 2 <i>7<i>2</i></i>	- 2.5
October - w/ Wm. Tait Merchant	129.2.2	15 October 1806	117. 4.8.5	
November " account at Fort William	59.10.6	Discount on Cash	-	
" Cash	5	15 November	9 <i>2</i>	- 3
124 Marting	12 <i>2</i>	30th November	-	
			Jan	
				£ 87 <i>2</i> 9 <i>2</i> 11

Contra

E.C.

By Discount on account at Fort William 1*10* - £ 3.7.5

Balance of Intrest to debit w/ ac. - 84.0.6

£ 87*2* 9*2* 11

1807

D^r John M^cDonald Esq^m in account Current with Mr. David Gillivray's Esq^r

1807	a November Day amount due him at Fort William last summer	- 28 11 9
	Cred this day	3
	By North West Co 1807. For 1/40 Balance of that Aco.	41 5 9
	By North West Co 1806 - , 7/15 d.	5000 15
	By Balance due from John McC. Donald Esq. this day Two Hundred and Ninety six pounds seventeen shil- lings and three pence Half penny currency, he being liable to be further debited or credited according to the reserves noted in the several accounts to which this has reference	296 17 3 1/2

Z	3415-15	good
	296-17-3-Yr-	<u>540</u>
	3118-17-8 1/2	
	1000 -	for 2 years
	4116-17-8 Yrs	
	18.00	for 7 years
	5918-17-8 1/2	

Error Accepted

Currer £ 5367 9 9½

Montreal 30th November 1807

McTavish McGillivray & Co.

Copy

D^r

2936

Allan M^o Donell Esq in account current with M^o French, M^o Gillumay & Co.

C^r

1819 Nov^r 30 To Balance of account rendered of this date

1820 May 31 Paid for Herald

Sept^r 10 Mr Reckeblear his subscription towards building
a Roman Catholic Church at Perth

Nov. 30 Interest with

1^{1/2} Months on £ 181.19.10

6 " " 1.15.10

" 2^{1/2} " " 2.10.0

1820 Nov^r 30

1891.19.10 115.10

210 "

83.10.8

83.12.1

52.19.9

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

By the following sums allowed him for
extra expenses to which the proposed
prosecutions of the N.B. C^o subjected him
and

for Hunter 1816/17 before setting
out for York
for 1817/18

80 " "

120 " "

200 " "

To amount of his account at Fort William

To his 1/100 share of the following,

Accounts closed this date

North West C^o Outfit

" " "

" Columbia Outfit

" "

1816

1817

1820

1820

43.5.11

355.10.6

189.2.7.

419.10.

648. " 9.23.28.14.7

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 386.13.1

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 159.16.10

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 159.16.10

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 159.16.10

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 159.16.10

1820 Nov^r 30

By Balance due by him

£ 159.16.10

1820 Nov^r 30 To Balance brought down

Montreal E & E

30 Nov 1820

Mc French Mc Gillumay & Co

W. E. D.
Mc DONALD
Museum
University

2936

Allan Mc Donald Esq

ms

Mc Tavish & C°

Copy A.

30 Nov 1870.

Mc GILL
MUSEUM
UNIVERSITY

Dr

2936

Allen McDowell Esq.

account current with Wm. Smith McGillivray Esq.

Cr

Oct 1st 1816 To Balance of account rendered of this date
 May 21 " Paid on credit
 Sept 10 " Wm. Smith Esq. fee subscription towards building
 Nov 30 " of the Roman Catholic Church at North
 Interest etc.
 12 Months on £ 91.19.10
 6 " " 1.18.10
 2½ " " 2.10.0

1891.19.10
 116.10
 2.10.
 83.10.
 1.
 83.10.
 52.19.9

To account of this account at Fort William
 To this \$100 share of the following
 Accounts closed this date

Wm. Smith Co. outfit	1816
" " "	1817
" Columbia outfit	1820
" " "	1819
" " "	1820

43.5.11
665.10.6
1277.3.7
417.10
648. " 9.20.5.7.7

£ 556.13.1

Nov 20 1820 To Balance brought down

£ 1551.16.10

Montreal E
30'

Fe
Dec

E
Nov. 1820

John Mc Gillivray Jr.

1820

Nov 30 By the following sum allowed him for
 extra expenses to which the proposed
 prosecution of the H.B. C^o subjected him
 for Hunter 1816/17 before setting
 out for York
 for 1817/18

80.
120.
200.

" " By his \$100 share of the following accounts
 made up with interest this date;
 Columbia Investment 1816. 24.11.
 " " 1818. 19.18.5
 North West Co. outfit 1819. 733.10.6
 " " 1818. 54.18.5
 " " 1819. 12.17.4.8
 2109.16.
 1551.16.10
 £ 556.13.1

Dr. Atlass & M^r Donell Esq: in account current with Mr Taish Mc Gillivray & Co/ Cr.

1819 Nov: 30 To Balance of account rendered of this date	1391.19.10
1820 May 31 paid for the Herald	1.13.10
Sept: 10 Mr Rockett for his subscription 2658 towards building a Roman Catholic Church at Park	2.10 "
Nov: 30 To Interest, vizt:	
12 months on £1391.19.10	83.10.5
6 " on 1.13.10	" 1 "
2½ " on 2.10 "	" 8 "

To amount of his account at Fort William

To his 1/100 share of the following

accounts closed this date:

North West Co Outfit 1816 43.5.11

" " " 1817 355.10.6

" " " 1820 1277.2.7

Columbia Outfit 1817 4.17.10

1820 648.9

1820 Nov: 30 To Balance brought down

83.12.1

52.19.9

2328.17.7

£ 3861.13.1

1820 Nov: 30 By Balance due by him

£ 1551.16.10

144.9.10

2109.16.3

1551.16.10

£ 3861.13.1

the following sums allowed him
for extra expenses to which the
proposed prosecutions of the
H.R.C. subjected him
viz.

for winter 1816/17 before setting out for York	80 "
for 1817/18	120 "
	200 "

By his 1/100 share of the following
accounts made up with
interest to this date:

Columbia Investment 1816 24.11 "

1818 19.12.3

1819 733.10.5

North West Co Outfit 1818 54.18.5

1819 1277.4.2

2109.16.3

1551.16.10

£ 3861.13.1

E. E.
Montreal, 30 Nov: 1820.

M^r Taish & M^r Gillivray

ПРОДОУ
ОПЛАЧЕНО
ПОСЛЕ

СЧЕТЫ

Allan Mc Donald Esq:

"

Mc Farish & Co

"

To Nov 1 1820.

AK
D

No 103. 50 17. 40. 42 @ 51. 53. 54
57. 58. 66. 67. 72.
11.
80. 13.
14. 18. 19. 28 @ 29. 33.
15. 16. 34. 36 @ 38. 41. 55. 56. 61.
20. 25. 52.
30. 62. 63.
31. 32. 64. 65.
35. 68. 69. 70.
39. 59. 60. 70.

Bars iron
Fayot Steel
Bundles Rod Iron
Pices Stoves
Iron Pots
72
27
1
4
55
24
183

S HIPPED, by the Grace of God, in good Order and well-conditioned, by PHYN, INGLIS, and Co.

in and upon the good Ship called the
whereof is Master, under God, for this present Voyage, Alexander Patterson
and now riding at Anchor in the River-Thames, and, by God's Grace, bound for
to say, Montreal
Twenty five Boxes. One Cask. Six Jugs
7 Bales. Eight Casks. Two Cases. Seven Bales
3 Chests. Three Chests. Four Bundles. Four Baskets
4 Bundles. Four Trunks. Merchandise. Twenty seven Bars Iron
4 Baskets. One Fayot Steel. Four Bundles Rod Iron. Fifty
Four - five pieces Stoves. Twenty four Pots

being marked and numbered as in the Margin, and are to be delivered in the like good Order, and well-conditioned,
at the aforesaid Port of Montreal (the Act of God, the
King's Enemies, Fire, and all and every other Dangers and Accidents of the Seas, Rivers, and Navigation, of
whatever Nature and Kind soever, save Risk of Boats, so far as Ships are liable thereto, excepted) unto

Mr. M. Keith Jameson & Co. Merchant there
or to their Assigns, he or they paying Freight for the said Goods
being paid hereof

with Primage and Average accustomed. In Witness whereof, I, the said Master of the said Ship, hath affirmed
to two Bills of Lading, all of this Tenor and Date; the one of which two Bills being accom-
plished, the other one to stand void. And so God send the good Ship to her desired Port in Safety. Amen.
Dated in

London 25th March 1800

Alex. Patterson

Canot, N°. 25

2735

N. W.	19	Ballots de Marchandises, No. G 6. 11. 12. 4. 18. 15. 7. 14. 8. 10. F 33. 36. 10. 12. 35. 40. 11. 43.
	15.	
/	1	Ballots de Tabac noir, --- de Tabac en carottes, --- de N. W. Twist, --- de Chaudières évasées, --- de Chaudières de cuivre, --- de Chaudières de fer blanc, --- de Jambons, --- de Bajoux, Barils de Sel, --- de Graisse,
2	2	--- de Poudre, --- de Sucre blanc, --- de Sucre brun, --- de Lard,
4	20	--- de High Wines, --- de Rum, --- d'Esprit,
21	2	--- de Bœuf, 2 - - - de Beurre,
V/	2	--- de Shrub,
V/	1	--- de Vin de Port, --- de Vin de Madère, --- de Vin rouge, --- d'Eau de vie de France, --- de Langues, --- de Saucisses,
V/	1	--- d'Orge, --- de Riz, --- de Fromage, --- de Raisins, --- de Figues, --- de Prunes,
V/	2	Cassettes de Marchandises, No. W 2662
V/	2	Caisse de Fer, No. W 10. 21. 2535
/	1	--- de Chapeaux, No. W 174. --- de Couteaux, No. --- de Fusils, --- de Pièges, F 53.
/	1	--- de Savon,
V/	1	Maccarons de High Wines, --- d'Esprit, --- de Rum, --- Mêlés,
V/	1	Paquets de Fer, --- d'Acier,
V/	1	Sacs de Plomb, --- de Balles, --- de Pois, --- de Bled d'Inde d' $1\frac{1}{2}$ minot, --- de 2 minots,
V/	1	Cave
		1 Keg Beef more 1 Keg ff Wine
		19.012.000 UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY 2000000
64		Pièces.

Les noms des hommes, savoir :

Amable Lavallé D
Jos Le Touze G
Michel Cellière D
Antoine Le Feuvre A
Jos. A. La Fontaine M
Jos. Malheux M
Ab. Beilleux M
Ab. Clemens M
Josephine Poussin M

Vivres, savoir :

8 Sacs de Biscuits,
2 - - - de Pois,
200 livres de Lard,

Les Agres; savoir :

1 Hache,
1 Plat de fer blanc,
1 Voile,
2 Prélats,
5 Lignes de Banc,
1 Chaudière,
1 Alène,
1 rouleau d'Ecorce,
6 bottes de Wattap,
1 Crêmaillière,
12 à 18 livres de Gomme.

Га СРУ
159
1555

— ф. в. мор.
— ф. В. Р. ф. в. т. и. н. с. д.
— ф. С. ч.
— ф. В. и. с.
— ф. Ы. с. и. р.
— ф. У. с. и. о.
— Б. и. с. в. ф. д. с. и.
— ф. У. с. и. о.
— ф. Р. с. и. о.
— ф. В. с. и. о.
— ф. С. и. о.

139 10 наим. в. С. и. о.
1. С. и. о.
2. Р. с. и. о.
3. Т. и. о.
4. А. и. о.
5. С. и. о.
6. Г. и. о.
7. Д. и. о.
8. Ы. и. о.
9. П. и. о.

Г. и. о. Р. с. и. о. 1.

500 наим. ф. г. п.
3. ф. Л. о.
8. ф. С. и. о.

— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.
— ф. С. и. о.

№ 25 Amable Lavallé D

Sainte-Beuve à Rennes
John H. Nuttall & Son
William Letts, 245 Ed.

End

М. А. К.

Б. и. о. ф. С. и. о. 1.

Г. и. о. Р. с. и. о. 1.

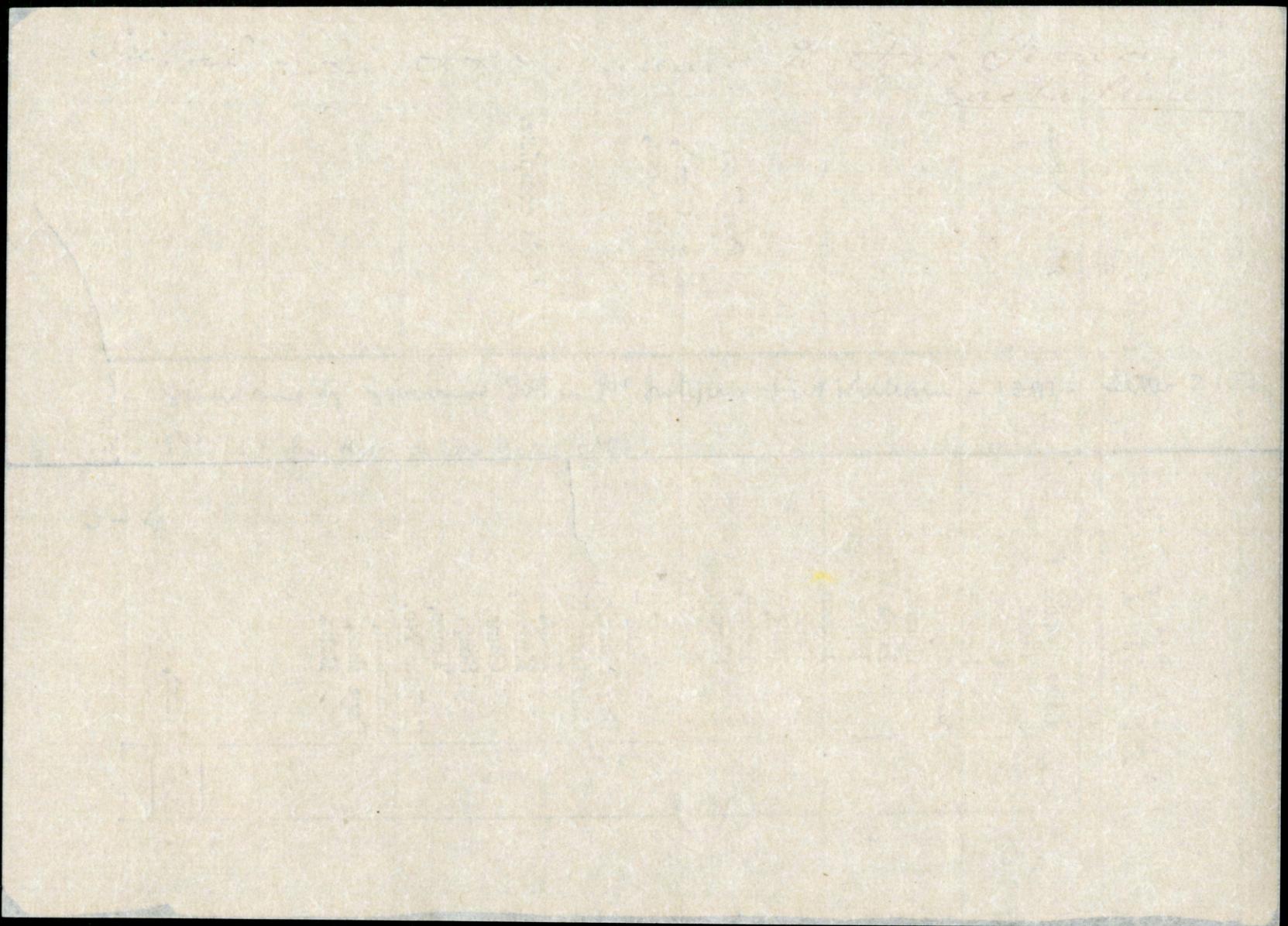
CASSON V.

1820

Bill of Lading of Canoe No. 17

2736

N. W. MARK.	Quantity	Bales Goods,	Men's Names.
	4	Twist, Carrot, Kettles,	1 Th. Brûtois Jr. 2 J. B. & Cie S.
	1	Kegs Powder,	3 J. Hainois M.
	1	" Spirits,	4 L. Ambault "
	3	" High Wines, White Sugar, Brown, Pork, Beef, Butter, Shrub, Madeira, Port, Salt,	5 André Hainois " 6 J. B. Bouché - "
	1	Bag Flour, Cafe, Iron No.	Provisions.
	2	Hats, Knives, Guns, Soap, Traps, Cassette No.	Jug Keg Grease, Bushels Corn, $\frac{1}{2}$ " Oats
	1	Maccaron,	Agrès complete.
	2	Bags shot, " Balls.	1 Nette 1 Oil Cloth 1 Sponge 1 Line 1 Ax 1 Vail 6 lbs Gum 1 Birch wattle 1 fm. Bark
	19	Pieces,	9 QMS 11 PMS M 93 ROM



558 Piastres D'Espagne		£ 139. 10/-
22 Piastres François		6. 1 "
un Soultain d'or 1500 Z		62. 10 -

3 Louis d'or	Plus - moins	£ 3. 7. 6
8 Guinies 2ch.	16	
8 " - 3 -	24	
2 " - 1 -	2	
<u>18 Guinies</u>		£ 21. 0. 0

3 Portugais 5c-	15	
1 " -	4	1
1 " -		<u>23</u>
<u>5</u>		10. 0. 0

3 Demi Doubloons	^{Quadruples}	12	
1 " -		3	
1 " -		5	
<u>5</u>	<u>37</u>	<u>81</u>	<u>9. 5. 0</u>
		<u>23 - plus</u>	<u>43. 12. 6</u>
		<u>58</u>	
		<u>58</u>	
		<u>142</u>	
		<u>130 = pour les Grains</u>	<u>10. 10</u>

2 Piastres François - " 11. " 44. 14. 4

Cours Actuel - £ 252. 15. 4

à Dedur pour autant lui vaudra " 15. 4
£ 252. 0. 0

Twelve months after date We promise to pay to
Mr Andre St Jean or to his order the sum of
Two Hundred & fifty two Pounds Halifax Cury
with Interest at the rate of five & Cent & annum
for value recivd - Montreal 16 August 1799

£ 252 - 6 -

Forsyth Richardson & Co.

252
75 - 12
1 - 12
329 - 4

In virtue of the Special Power of Attorney by the within
named Andre St Jean otherwise Andre Soule & St Jean to me given
at Michilimackinac the second August one thousand eight hundred
and six. I do hereby acknowledge to have rec'd from James McF^r Forsyth,
Richardson and Co the sum of Three Hundred and twenty-nine pounds
three shillings and six pence for the full payment as well of the principal
as of the interest contained in the within Note and therefore acquit
and discharge the said Forsyth, Richardson and Co and all others
and in Testimony Whereof I have delivered the said Note to them
and signed this discharge at Montreal this 23rd May 1807 -

H. S. Othier

The above recd. the 10th October 1815

H. S.

For - 4th 1st
+ 642

W^m Henry, 13 Nov. 1815.

Sir, Be pleased to pay Dr. Robert Nelson, or Order,
Four Pounds, Seventeen Shilling, and one Penny, Halifax (Currency),
for value received, at ft, Advice from

John McDougall
And Company

Montreal.

Your most humble Servant

W^m Nelson

W^m Nelson

Re^d? payment

B. C. Nelson

Monhegan

Dec^r. 4th 1816 } Nelson

~~£ 4 17~~

218-1875

Montreal April 10

John Macdonald Prop

Jos R Walker &

	To. Amount of Bill Delivered	13-18-11
20	2 String Pearl beads	10/- 1 - -
Sept 3	1 pair Gold ear Rings	- 15 -
	1 Slapping Rose	- 8 - 9
24	2 Silver Thimbles	1/- - 4 -
Oct 11	2 Laotk bracelets 1 pair Hornets Spine	£15-1-8 4/- 3 - 5 - £15-9-8

Record payment J. Walker 1875

16- - - 64
15-9-8
- 10m 4

APPM 265
35

John Macdonald Esq

Q - 6 - 81 E
4111 - 6 - 730
Mall